

**Germany-St. Wendel: Natural gas**  
**OJ S 115/2020 16/06/2020**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**  
Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Landkreis St. Wendel  
Postal address: Mommstraße 21-31  
Town: St. Wendel  
NUTS code: DEC Saarland  
Postal code: 66606  
Country: Germany  
Contact person: EMP Energie GmbH  
E-mail: [hj.rohwer@emp-energie.de](mailto:hj.rohwer@emp-energie.de)  
Telephone: +49 40484046720  
Fax: +49 40484046769  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.energiemarktplatz.de](http://www.energiemarktplatz.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gemeinde Freisen  
Postal address: Schulstraße 60  
Town: Freisen  
NUTS code: DEC Saarland  
Postal code: 66629  
Country: Germany  
Contact person: EMP Energie GmbH  
E-mail: [hj.rohwer@emp-energie.de](mailto:hj.rohwer@emp-energie.de)  
Telephone: +49 40484046720  
Fax: +49 40484046769  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.energiemarktplatz.de](http://www.energiemarktplatz.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gemeinde Marpingen  
Postal address: Urexweilerstr. 11  
Town: Marpingen  
NUTS code: DEC Saarland  
Postal code: 66646  
Country: Germany  
Contact person: EMP Energie GmbH  
E-mail: [hj.rohwer@emp-energie.de](mailto:hj.rohwer@emp-energie.de)  
Telephone: +49 40484046720  
Fax: +49 40484046769

**Internet address(es):**

Main address: [www.energiemarktplatz.de](http://www.energiemarktplatz.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gemeinde Namborn

Postal address: Schloßstr. 13

Town: Namborn

NUTS code: DEC Saarland

Postal code: 66640

Country: Germany

Contact person: EMP Energie GmbH

E-mail: [hj.rohwer@emp-energie.de](mailto:hj.rohwer@emp-energie.de)

Telephone: +49 40484046720

Fax: +49 40484046769

**Internet address(es):**

Main address: [www.energiemarktplatz.de](http://www.energiemarktplatz.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gemeinde Nohfelden

Postal address: An der Burg

Town: Nohfelden

NUTS code: DEC Saarland

Postal code: 66625

Country: Germany

Contact person: EMP Energie GmbH

E-mail: [hj.rohwer@emp-energie.de](mailto:hj.rohwer@emp-energie.de)

Telephone: +49 40484046720

Fax: +49 40484046769

**Internet address(es):**

Main address: [www.energiemarktplatz.de](http://www.energiemarktplatz.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gemeinde Nonnweiler

Postal address: Trierer Str. 5

Town: Nonnweiler

NUTS code: DEC Saarland

Postal code: 66620

Country: Germany

Contact person: EMP Energie GmbH

E-mail: [hj.rohwer@emp-energie.de](mailto:hj.rohwer@emp-energie.de)

Telephone: +49 40484046720

Fax: +49 40484046769

**Internet address(es):**

Main address: [www.energiemarktplatz.de](http://www.energiemarktplatz.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gemeinde Oberthal

Postal address: Poststr. 20

Town: Oberthal

NUTS code: DEC Saarland

Postal code: 66649

Country: Germany  
Contact person: EMP Energie GmbH  
E-mail: [hj.rohwer@emp-energie.de](mailto:hj.rohwer@emp-energie.de)  
Telephone: +49 40484046720  
Fax: +49 40484046769  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.energiemarktplatz.de](http://www.energiemarktplatz.de)

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Gemeinde Tholey  
Postal address: Im Kloster 1  
Town: Tholey  
NUTS code: DEC Saarland  
Postal code: 66636  
Country: Germany  
Contact person: EMP Energie GmbH  
E-mail: [hj.rohwer@emp-energie.de](mailto:hj.rohwer@emp-energie.de)  
Telephone: +49 40484046720  
Fax: +49 40484046769  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.energiemarktplatz.de](http://www.energiemarktplatz.de)

#### **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

#### **I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://www.energiemarktplatz.de/fileaccess/Ausschreibungsunterlagen\\_AV-000035021.zip?section=Generic&action=ZipDocsView&pack=1&biddingId=35021](https://www.energiemarktplatz.de/fileaccess/Ausschreibungsunterlagen_AV-000035021.zip?section=Generic&action=ZipDocsView&pack=1&biddingId=35021)  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [www.energiemarktplatz.de](http://www.energiemarktplatz.de)

#### **I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

#### **I.5. Main activity**

General public services

### **Section II: Object**

---

#### **II.1. Scope of the procurement**

##### **II.1.1. Title**

Ergaslieferung für die Ausschreibungsgemeinschaft Landkreis St. Wendel und Gemeinden  
2021-2023

##### **II.1.2. Main CPV code**

09123000 Natural gas

##### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Abschluss von Lieferverträgen für Erdgas inkl. Netznutzung im Zeitraum 1.1.2021 bis 1.1.2024.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 2 200 000,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Gemeinde Freisen  
Lot No: 1 AV-35022

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

09123000 Natural gas

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEC Saarland

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von ca. 8,1 GWh Erdgas inkl. Netznutzung im Zeitraum 1.1.2021 bis 1.1.2024.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2021 End: 01/01/2024  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Gemeinde Marpingen  
Lot No: 2 AV-35023

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

09123000 Natural gas

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEC Saarland

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von ca. 4,5 GWh Erdgas inkl. Netznutzung im Zeitraum 1.1.2021 bis 1.1.2024.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2021 End: 01/01/2024

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Gemeinde Namborn

Lot No: 3 AV-35024

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

09123000 Natural gas

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEC Saarland

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von ca. 3,0 GWh Erdgas inkl. Netznutzung im Zeitraum 1.1.2021 bis 1.1.2024.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2021 End: 01/01/2024

This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Gemeinde Nohfelden  
Lot No: 4 AV-35025

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

09123000 Natural gas

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEC Saarland

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von ca. 3,6 GWh Erdgas inkl. Netznutzung im Zeitraum 1.1.2021 bis 1.1.2024.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2021 End: 01/01/2024  
This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Gemeinde Nonnweiler  
Lot No: 5 AV-35026

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

09123000 Natural gas

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEC Saarland

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von ca. 5,1 GWh Erdgas inkl. Netznutzung im Zeitraum 1.1.2021 bis 1.1.2024.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2021 End: 01/01/2024  
This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Gemeinde Oberthal  
Lot No: 6 AV-35027

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

09123000 Natural gas

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEC Saarland

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von ca. 2,7 GWh Erdgas inkl. Netznutzung im Zeitraum 1.1.2021 bis 1.1.2024.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2021 End: 01/01/2024  
This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Gemeinde Tholey  
Lot No: 7 AV-35028

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

09123000 Natural gas

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEC Saarland

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von ca. 15,3 GWh Erdgas inkl. Netznutzung im Zeitraum 1.1.2021 bis 1.1.2024.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2021 End: 01/01/2024  
This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Landkreis St. Wendel  
Lot No: 8 AV-35029

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

09123000 Natural gas

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEC Saarland

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von ca. 11,1 GWh Erdgas inkl. Netznutzung im Zeitraum 1.1.2021 bis 1.1.2024.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2021 End: 01/01/2024

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Nachweis der Eintragungen in dem einschlägigen Berufs- und Handelsregister des Niederlassungsmitgliedstaates.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Siehe LINK:

[https://www.energiemarktplatz.de/fileaccess/AV-35021\\_Eignungsanforderungen\\_Gas.pdf?section=Generic&action=FileView&fileId=12359](https://www.energiemarktplatz.de/fileaccess/AV-35021_Eignungsanforderungen_Gas.pdf?section=Generic&action=FileView&fileId=12359)

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Siehe LINK:

[https://www.energiemarktplatz.de/fileaccess/AV-35021\\_Eignungsanforderungen\\_Gas.pdf?section=Generic&action=FileView&fileId=12359](https://www.energiemarktplatz.de/fileaccess/AV-35021_Eignungsanforderungen_Gas.pdf?section=Generic&action=FileView&fileId=12359)

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.6.**

## **Information about electronic auction**

An electronic auction will be used

### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 21/07/2020 Local time: 14:00

### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 14/08/2020

### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 21/07/2020 Local time: 14:01

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

### **VI.3. Additional information**

Vergabeunterlagen erhalten Bieter/Interessenten kostenlos über das Internet-Portal [www.energiemarktplatz.de](http://www.energiemarktplatz.de) unter der Ausschreibungsnummer AV-35021.

Für die Angebotsabgabe und die Teilnahme am Kommunikationsprozess zwischen dem Auftraggeber und den Bietern (Bieterfragen und deren Antworten, Mitteilungen über angebotsrelevante Änderungen der Ausschreibungsunterlagen usw.) ist eine Registrierung auf dem Portal [www.energiemarktplatz.de](http://www.energiemarktplatz.de) erforderlich. Bieter, die keinen Zugang zum Portal [www.energiemarktplatz.de](http://www.energiemarktplatz.de) haben, müssen sich per E-Mail zwecks explizitem Zugang zu dieser Ausschreibung unter Nennung der vorgenannten Ausschreibungsnummer mit der o. g. Kontaktstelle in Verbindung setzen.

Bieter/Interessenten können die veröffentlichten Ausschreibungsunterlagen auch ohne Registrierung heruntergeladen (siehe LINK unter Kapitel I.3 dieser Veröffentlichung). Allerdings sind Bieter/Interessenten dann selber dafür verantwortlich, sich über Neuigkeiten und Änderungen der Ausschreibungsunterlagen informiert zu halten.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammern des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr des Saarlandes

Postal address: Franz-Josef-Röder-Str. 17

Town: Saarbrücken

Postal code: 66119

Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

15/06/2020